



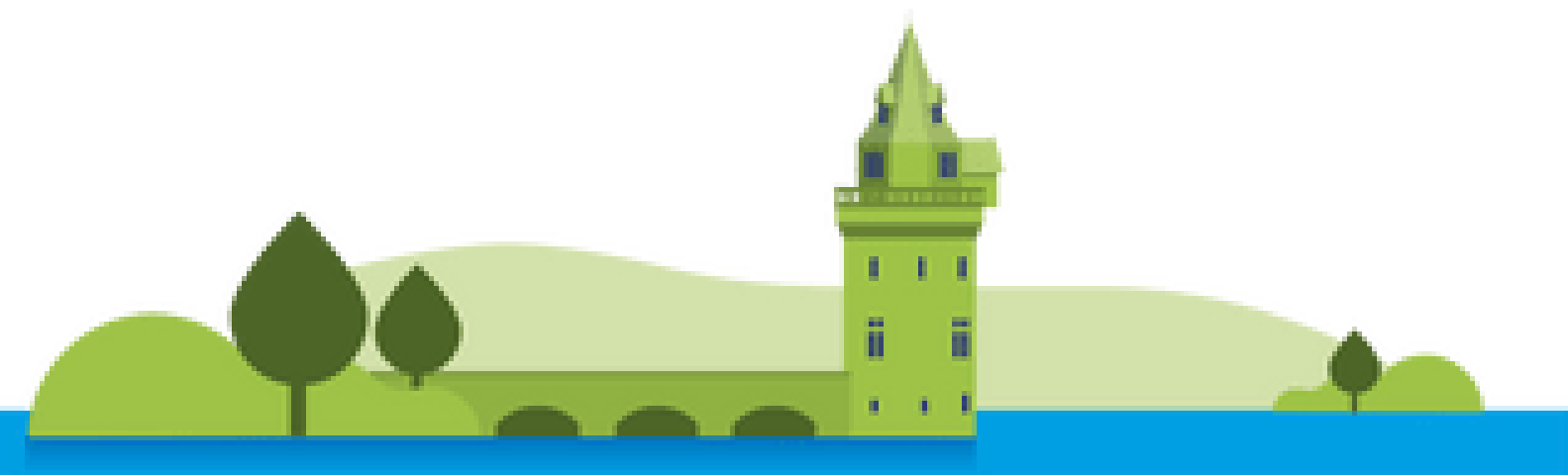
Mae'r ddogfen hon ar gael yn Gymraeg yn ogystal â Saesneg.

This document is available in Welsh as well as English.



Comisiynydd Heddlu a Throseddu
Dyfed-Powys
Police and Crime Commissioner

Ffurflen gais am gyllid



Cyflwyniad

Mae gan gomisiynwyr heddlu a throseddu ledled y DU y disgrisiwn i ddyfarnu cyllid i wahanol grwpiau drwy arfer y pŵer a roddir gan adran 143 o Ddeddf Ymddygiad Gwrthgymdeithasol, Troseddu a Phlisma 2014.

Mae gan Gomisiynydd Heddlu a Throseddu Dyfed-Powys yr awdurdod i arfer y pŵer hwn i gefnogi ei Gynllun Heddlu a Throseddu ac i sicrhau bod y blaenoriaethau allweddol yn cael eu cyflawni.

Mae gan Gomisiynydd Heddlu a Throseddu Dyfed-Powys gyllid ar gael i gymunedau, partneriaid, ac elusennau drwy grantiau a/neu roddion amrywiol.

Defnyddio'r ffurflen hon

Defnyddiwch y ffurflen hon os hoffech wneud cais am gyllid gan y Comisiynydd Heddlu a Throseddu.

Hygyrchedd

Os yw'n anodd i chi ddefnyddio'r ffurflen hon neu'r gwasanaeth hwn, er enghraifft, os nad Cymraeg neu Saesneg yw eich iaith gyntaf neu os oes gennych anabledd, yna cysylltwch â ni gan ddefnyddio'r manylion a ddarperir isod:

Ffôn: 01267 226440

E-bost: opcc@dyfed-powys.police.uk

Os oes angen unrhyw addasiadau arnoch i'ch cynorthwyo i gwblhau'r ffurflen gais hon, rhwch wybod i ni. Er enghraifft, os oes gennych amhariad ar y golwg, efallai y bydd angen ymatebion ysgrifenedig mewn testun sy'n fwy o faint arnoch.

Beth sy'n digwydd i'r wybodaeth sydd wedi'i chynnwys yn y ffurflen gais?

Bydd yr wybodaeth a rowch ar y ffurflen hon yn cael ei rhoi yn ein systemau.

Os oes angen rhagor o wybodaeth arnoch ynglŷn â sut y bydd eich data yn cael ei drin, ffoniwch ni ar 01267 226440.

I gael gwybodaeth am sut yr ydym yn trin eich gwybodaeth bersonol, darllenwch ein hysbysiad preifatrwydd yn:

[Mynediad at wybodaeth sydd gennym \(dyfedpowys-pcc.org.uk\)](http://dyfedpowys-pcc.org.uk)

Ble i anfon y ffurflen hon:

Cyflwynwch eich ffurflen wedi'i chwblhau i Swyddfa Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu, fel a ganlyn:

E-bost: opcc@dyfed-powys.police.uk

Cyfeiriad: Comisiynydd Heddlu a Throseddu Dyfed-Powys, blwch post 99, Llangynnwr, Caerfyrddin, Sir Gaerfyrddin, SA31 2PF

Adran 1 – gwybodaeth am y ceisydd

1.1. Manylion y sefydliad/ceisydd

a) Enw'r sefydliad	
b) Cyfeiriad y sefydliad	
c) Enw(au) y ceisydd	
d) Cyfeiriadau e-bost y ceisydd	
e) Rhif(au) cyswllt y ceisydd/ ceiswyr	

1.2. Strwythur sefydliadol

a) Math o sefydliad (h.y. grŵp cymunedol, elusen, sefydliad addysgol, corff cyhoeddus, menter gymdeithasol ac ati)	
b) Rhif cwmni neu elusen (os yn berthnasol)	
c) Enw a chyfeiriad e-bost arweinydd y sefydliad (h.y. prif weithredwr, prif swyddog neu brif swyddog cyllid)	
d) Cyfeiriad y sefydliad	

Adran 2 – manylion y prosiect

2.1 Gwybodaeth gryno

a) Teitl y prosiect	
b) Disgrifiad byr o'r prosiect (uchafswm o 100 o eiriau)	
c) Dyddiad cychwyn arfaethedig ar gyfer gweithgareddau'r prosiect	
d) Dyddiad gorffen	

arfaethedig ar gyfer gweithgareddau'r prosiect	
e) Lleoliad(au) y prosiect (Nodwch y trefi/cymunedau)	
f) Disgrifiad byr o ddeilliannau disgwylledig y prosiect a chynlluniau gwerthuso (uchafswm o 300 o eiriau)	

2.2. Disgrifiad o'r prosiect	
a) Rhowch ddisgrifiad manwl o'r gweithgaredd arfaethedig (uchafswm o 500 o eiriau)	
Rhaid i geisiadau am gyllid ddangos eu bod yn bodloni'r blaenoriaethau a nodir yng Nghynllun Heddlu a Throseddu'r comisiynydd. Mae manylion y blaenoriaethau i'w gweld yma: Y Cynllun Heddlu a Throseddu 2025-2029	
b) Nodwch pa rai o flaenoriaethau'r Cynllun Heddlu a Throseddu fydd yn cael eu diwallu* (ticiwch bob un sy'n berthnasol)	
☐ ☐ ☐ Cefnogi dioddefwyr ac atal erledigaeth Cefnogi cymunedau diogel drwy atal niwed Cefnogi system gyfiawnder fwy effeithiol	
<i>* Mae'n annhebygol y darperir cyllid os nad yw'r prosiect yn diwallu o leiaf un o'r blaenoriaethau hyn.</i>	
c) Disgrifiwch sut y bydd eich prosiect yn diwallu blaenoriaethau'r Cynllun Heddlu a Throseddu (uchafswm o 500 o eiriau)	
d) Nodwch pam mae angen eich prosiect, naill ai'n lleol neu'n rhanbarthol a sut mae'n diwallu'r angen hwn? (uchafswm o 500 o eiriau)	
e) Disgrifiwch pa wahaniaeth y bydd eich prosiect yn ei wneud i'ch cymuned? Disgrifiwch unrhyw adborth/ymgyngghoriadau a gynhaliwyd gyda phartneriaid, trigolion, a/neu grwpiau cymunedol. (uchafswm o 500 o eiriau)	

f) Nodwch unrhyw gyllid blaenorol a gafwyd gan y Comisiynydd Heddlu a Throseddu. (uchafswm o 500 o eiriau)
g) Pwy fydd yn cyflawni'r prosiect (cofiwch gynnwys unrhyw bartneriaid cyflawni sy'n cefnogi'r prosiect hwn)? (uchafswm o 500 o eiriau)
h) Rhowch fanylion am unrhyw ymgysylltiad â chyrff statudol eraill mewn perthynas â'r prosiect hwn (gall hyn gynnwys cael cyngor, arweiniad, a/neu gymorth ariannol). Os yw eich gweithgaredd yn cyd-fynd yn well â chyfrifoldebau cyrff statudol eraill, efallai na fyddwn yn gallu cynnig cyllid ond efallai y byddwn yn gallu eich cefnogi mewn ffyrdd eraill. (uchafswm o 500 o eiriau)
i) Rhestrwch y rhai y bwriedir iddynt gael budd o'r prosiect hwn. (uchafswm o 100 o eiriau)

2.3 Darpariaeth o ran y Gymraeg

a) Os yw'n berthnasol i'r cais hwn, a allwch chi gadarnhau y gall gweithgaredd y prosiect gynnwys y Gymraeg?

- ☐ Amherthnasol
- ☐ Gallaf
- ☐ Efallai *
- ☐ Na *

** Efallai y bydd angen trafodaethau pellach i ddeall y rhwystrau*

b) Os gwnaethoch chi nodi 'Efallai' neu 'Na', rhowch resymau pam na all eich prosiect gofleidio'r Gymraeg?
(uchafswm o 300 o eiriau)

--

--

2.4 Cyllid sydd ei angen

a) Cyfanswm y cyllid sydd ei angen	£
---	----------

b) Cyfanswm cost y prosiect	£
------------------------------------	----------

c) Rhowch ddadansoddiad o sut y bydd y cyllid yn cael ei wario.
Os ydych chi'n gofyn am gyllid amlflwyddyn, nodwch flwyddyn gyntaf gweithgarwch y cyllid yma.
 Gellir cynnwys dadansoddiad o flynyddoedd ychwanegol yn C3.1 isod.
 (uchafswm o 300 o eiriau)

Amserlen cyfnod cyllido		Cyllid y gofynnir amdano (£)	Gwerth cyllid cyfatebol (£)
Disgrifiad o ddadansoddiad manwl y gweithgaredd			
CYFANSWM			

d) Rydym yn annog ceiswyr i hunanariannu a/neu geisio cyllid o amrywiaeth o ffynonellau. A yw'r prosiect yn cynnwys unrhyw gyllid cyfatebol gennych chi'ch hun neu ffynonellau eraill?
Os ydyw, esboniwch pwy arall sy'n darparu'r cyllid a sut y bydd yn cael ei ddefnyddio.
 (uchafswm o 500 o eiriau)

--

Os nad yw swm y cyllid yn fwy na £4,999.99 ewch i adran 5

2.5 Gweithio mewn partneriaeth/ ar y cyd

a) Rhowch fanylion unrhyw bartneriaid fydd yn cydweithio a/neu sefydliadau eraill sy'n ymwneud â'r prosiect hwn (gall hyn gynnwys cyrff statudol eraill).
Disgrifiwch eu rôl yn y prosiect.
 (uchafswm o 500 o eiriau)

b) Cofiwch gynnwys unrhyw ddata ystadegol sydd wedi'i gasglu a/neu ei ddadansoddi i gefnogi a datblygu'r prosiect hwn. Os nad oes gennych chi sylfaen dystiolaeth ar hyn o bryd i ddangos yr angen am eich prosiect, disgrifiwch sut y bydd y cyllid hwn yn datblygu llinell sylfaen ddata. (uchafswm o 500 o eiriau)
c) A ydych chi wedi cael unrhyw gyllid arall ar gyfer y prosiect hwn a/neu a ydych chi yn y broses o wneud cais am gyllid arall? Rhowch fanylion a gwerthoedd. (uchafswm o 500 o eiriau)

Adran 3 – cyflawni

3.1 cyllid: amlflwyddyn

a) Rhowch ddadansoddiad o'r cyllid ar gyfer pob blwyddyn o'ch prosiect (o flwyddyn 2 ymlaen)
Rhowch fanylion atodol os oes angen

Cyfnod cyllido amserlen		Cyllid y gofynnir amdano (£)	Gwerth cyllid cyfatebol (£)
Disgrifiad o ddadansoddiad manwl y gweithgaredd			
Cyfnod cyllido amserlen		Cyllid y gofynnir amdano (£)	Gwerth cyllid cyfatebol (£)
Disgrifiad o ddadansoddiad manwl y gweithgaredd			

3.2 Cyflawni a llywodraethu'r prosiect

a) Darparwch gynllun cyflawni sy'n nodi cerrig milltir a dyddiadau allweddol ar gyfer cyflawni'r prosiect.

Derbynnir ffeiliau ychwanegol os nad oes digon o le isod.

(uchafswm o 500 o eiriau)

b) Rhowch fanylion y trefniadau llywodraethu a rheoli ariannol sydd ar waith i reoli'r cyllid.

(uchafswm o 500 o eiriau)

c) Rhowch fanylion unrhyw risgiau a nodwyd o ran y ddarpariaeth (gan gynnwys tebygolrwydd ac effaith). Disgrifiwch y broses a fydd yn cael ei defnyddio i fonitro a rheoli risgiau'r prosiect.

Cofiwch gynnwys cofrestr risg os yw ar gael.

(uchafswm o 500 o eiriau)

d) Disgrifiwch brofiad eich sefydliad o ariannu cyflawni prosiectau.

(uchafswm o 500 o eiriau)

3.3 Gwerth cymdeithasol

a) Disgrifiwch sut y bydd eich prosiect o fudd i'r gymuned leol drwy ddefnyddio mentrau sydd o werth cymdeithasol.

b) Disgrifiwch sut y bydd eich prosiect yn cefnogi uchelgeisiau sero net y DU a/neu effeithiau amgylcheddol ehangach.

c) Disgrifiwch sut y bydd eich prosiect yn darparu cynaliadwyedd economaidd i gymunedau Dyfed a Phowys.

Adran 4 – monitro a gwerthuso

4.1 Monitro

a) Disgrifiwch sut y byddwch yn monitro cerrig milltir cyflawni'r prosiect ac yn rheoli unrhyw amgylchiadau annisgwyl.

(uchafswm o 300 o eiriau)

b) Rhewch fanylion sut y byddwch yn mesur perfformiad y prosiect yn erbyn ei nodau a'i amcanion. Cofiwch gynnwys metrigau ansoddol a/neu feintiol yn ôl yr angen.
Os yw'n briodol, dylai hyn hefyd gynnwys sut y byddwch yn cofnodi unrhyw fuddion newydd a/neu annisgwyl a nodwyd yn ystod gweithredu a chyflawni'r prosiect.

(uchafswm o 300 o eiriau)

c) Disgrifiwch sut rydych chi'n cydymffurfio â'r darpariaethau a'r rhwymedigaethau a amlinellir yn y Rheoliad Cyffredinol ar Ddiogelu Data (GDPR) *

[Canllawiau ac adnoddau GDPR y DU | Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth](#)

(uchafswm o 300 o eiriau)

** Mae'n annhebygol y bydd cyllid yn cael ei ddarparu os nad oes gan y sefydliad bolisiau priodol ar waith*

4.2 Gwerthusiad

a) Disgrifiwch sut y byddwch yn gwerthuso effeithiolrwydd y prosiect gan gynnwys dangosyddion perfformiad allweddol a/neu fesurau.
Os yw ar gael, dylai hyn gynnwys eich cynllun gwerthuso y cytunwyd arno ar ddechrau eich prosiect.

(uchafswm o 300 o eiriau)

b) A oes gennych chi strategaeth ymadael ar sut y bydd y prosiect yn cael ei gynnal ar ôl diwedd y cyfnod cyllido?

Dylai hyn gynnwys cynlluniau cynaliadwyedd a modelau ariannu yn y dyfodol yn ôl yr angen.

4.3 Cydraddoldeb, amrywiaeth, a chynhwysiant

a) A oes gan eich sefydliad bolisi neu strategaeth ynghylch cydraddoldeb, amrywiaeth, a chynhwysiant ffurfiol?

- ☐ **Oes**
- ☐ **Nac oes**
- ☐ **Amherthnasol***

** Efallai y bydd angen trafodaethau pellach i ddeall y rhwystrau*

Os mai 'oes' yw eich ateb, rhwch drosolwg byr neu atodwch gopi o'r polisi/strategaeth.

(uchafswm o 300 o eiriau)

b) Os mai 'nac oes' neu 'ddim yn berthnasol' yw eich ateb, rhwch resymau pam
(uchafswm o 300 o eiriau)

c) Sut mae eich sefydliad yn sicrhau bod ei waith yn gynhwysol ac yn hygyrch i gymunedau amrywiol, gan gynnwys grwpiau lleiafrifol sydd heb gynrychiolaeth ddigonol?

(uchafswm o 300 o eiriau)

d) A yw'r gweithgaredd cyllido arfaethedig wedi'i dargedu'n benodol at, neu'n cael ei wneud mewn cydweithrediad ag, unrhyw grwpiau cymunedol lleiafrifol, ymylol, neu grwpiau sydd heb gynrychiolaeth ddigonol?

- ☐ **Ydy**
- ☐ **Nac ydy**

Disgrifiwch y cymunedau neu'r grwpiau dan sylw a natur y cydweithio.

(uchafswm o 300 o eiriau)

e) Pa fesurau sydd gennych ar waith i fonitro a gwerthuso cynhwysiant eich gwaith, yn enwedig o ran cyrraedd cymunedau amrywiol a mynd i'r afael ag unrhyw rwystrau i gyfranogiad.
(uchafswm o 300 o eiriau)

f) A yw eich sefydliad yn cynnig unrhyw hyfforddiant neu ddatblygiad sy'n ymwneud â chydaddoldeb, amrywiaeth, a chynhwysiant ar gyfer eich staff, eich gwirfoddolwyr, neu'ch rhanddeiliaid?

- ☐ Ydy
☐ Nac ydy

Os mai 'ydy' yw eich ateb, rhwch ddisgrifiad byr o'r hyfforddiant neu'r datblygiad a ddarparwyd.
(uchafswm o 300 o eiriau)

g) Sut mae eich sefydliad yn ymgysylltu â chymunedau amrywiol neu'n ceisio mewnbwn ganddynt i lywio a llunio ei wasanaethau neu ei weithgareddau?
(uchafswm o 300 o eiriau)

h) Os yw eich gweithgaredd arfaethedig yn cynnwys gweithio gyda grwpiau o bobl agored i niwed neu leiafrifol, pa gamau fyddwch chi'n eu cymryd i sicrhau eu diogelwch, eu hurddas a'u llesiant drwy gydol hyd oes y prosiect?
(uchafswm o 300 o eiriau)

Adran 6 — datganiad

5.1 Cymeradwyaeth uwch-swyddog

a) A wnewch chi gadarnhau eich bod wedi cael awdurdodiad i gyflwyno'r cais hwn gan arweinydd eich sefydliad.
(h.y. prif weithredwr, prif swyddog, neu brif swyddog cyllid)

- ☐ Ydw
☐ Nac ydw

Enw'r uwch-arweinydd:	
Llofnod yr uwch-arweinydd:	
E-bost yr uwch-arweinydd:	
Dyddiad cymeradwyo:	
b) A wnewch chi gadarnhau eich bod wedi cael awdurdodiad i gyflwyno'r cais hwn gan yr holl sefydliadau partner a restrir yn 2.2f.	
☐ Amherthnasol ☐ Ydw ☐ Nac ydw	
5.2. Llofnod y ceisydd	
a) Llofnod y ceisydd:	
b) Enw'r ceisydd:	
c) Swydd y ceisydd:	
d) Dyddiad:	
5.3 Holiadur Diwydrwydd Dyladwy	
Os yw eich cais am arian dros £4,999.99, cwblhewch y holiadur a dychwelyd gyda'ch cais.	
 Holiadur Diwydrwydd Dyladw	